# Un centre de recherches spatiales...

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de

l'Association Suisse pour l'Habitat

Band (Jahr): 33 (1961)

Heft 7

PDF erstellt am: **30.04.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-125174

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

### Un centre de recherches spatiales...

Le site du bois de Chênes sauvé, à quelques lieues de là,

un autre site campagnard perdra-t-il de son charme par la

construction du Centre européen de recherches spatiales

(CERS)? C'est possible; car le CERS, dont l'importance

sera le double du CERN, pourrait bien surgir de terre dans quelques années si ses laboratoires sont attribués à la

Suisse. On sait - par la grande presse - que l'idée d'une collaboration européenne pour les études spatiales a été émise par les milieux britanniques il y a un peu plus d'une

Dès janvier 1960, cette idée fit très rapidement son che-

E. WEBER

Grand choix d'appareils ménagers et lustrerie

LAUSANNE Saint-Roch 40

TÉLÉPHONE 25 43 25

Pour votre

## Chauffage au mazouτ

les spécialistes: E. CANOVA & FILS, LAUSANNE

Serrurerie, mécanique, chaudronnerie, lage, installateurs, représent Cuénod, services d'entretien. représentants des brûleurs

Bureau: Alois-Fauquex 94 Tél. 32 17 33

Ateliers: Pavement 79

**B**âtiments

## **Robert Maravialia** S.

Tél. 243058

Av. Beaulieu 39

Travaux publics

Béton armé

min et en octobre de l'an passé, une première conférence européenne eut lieu à Meyrin; les premiers accords intergouvernementaux furent signés en particulier sur le financement du CERS. Actuellement, la Commission préparatoire nommée à Meyrin élabore les plans d'organisation définitive des recherches spatiales. Notre pays, il va sans dire, est intéressé à ce projet. Il est sur les rangs pour abriter les services administratifs et le laboratoire de recherches de base (les centres de calculs, l'exploitation des renseignements des satellites, la fabrication et l'envol des fusées devant se faire dans d'autres pays membres du CERS).

En principe, selon une décision du Conseil fédéral c'est sur territoire vaudois que s'édifieront ces laboratoires si, lors d'une prochaine conférence décisive à Amsterdam, la Suisse est choisie! Si c'est le cas, c'est vraisemblablement dans notre région, proche de l'aéroport intercontinental de Genève-Cointrin, que ce centre sera construit et avec lui, la cité satellite capable de loger les familles des nombreux employés qui y travailleront.

Les spécialistes diront mieux que nous ne pouvons le faire les avantages de la collaboration européenne dans le domaine de la recherche spatiale, et les incidences de la présence du laboratoire de recherches de base sur notre sol. Mais chacun peut déjà prévoir l'apport du CERS dans notre vie scientifique, universitaire et industrielle. Nos facultés bénéficieront des recherches qui y seront entreprises et qui seront de caractère uniquement scientifique et pacifique; notre industrie sera intéressée, par exemple, à la miniaturisation des éléments composites des fusées pour ne citer que ce cas; enfin, voilà une possibilité de reconversion partielle de notre industrie horlogère et cette perspective pourrait sourire aux gens de la vallée de Joux si proche de ce futur centre...

Nous ne doutons pas que dans les mois et dans les années qui viennent, on reparlera plus abondamment du CERS que nous voulions brièvement présenter, puisqu'il s'installera entre Aubonne et Versoix, sans qu'il soit possible et pour des raisons bien compréhensibles - de le situer plus précisément dans le terrain.



STELLA FABRIQUE DE VERNIS - COULEURS ET ENCRES D'IMPRIMERIE

CHATELAINE - GENEVE Tél. (022) 33 42 60

35

année.